

16822

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**
 Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen - Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542
 if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 1087470**
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

11) Your Order No. **550003964301** Date **14.11.2017**

15) additional data customer **chHub** 17) Dispatch place
 20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **6 PAL**

19) Shipping type **truck collect. load** 22) Dispatch sign **gross 641,9 net 387,8**

25) Dispatch Address **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

26) Receipt-unload-point **14249**

27) Pos (28) Bosch-Order-No. **V03** Partnumber customer **2510261630 91024089**

29) Description of delivery **EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6**

*100205195
 Solo 919705*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **384**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **9**
 Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
 Data controllo: **18.11.17**
 Firma: *[Signature]*

Page 1

2) Receiver note
 4) Dispatchdate **12.01.2021**
 Creationday **11.01.2021**
 14) Our Order-No. **24190269**

6) Freight
 Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic.foreign Vehic. own

7) Delivery
 23) Total weight kg **gross 641,9 net 387,8**

30) Quantity **384** 40) Receiver notes
 Qty. (is) +/- Notes

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check



N1087470

BVE13384

0241
MAI 2021000685

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (köz) ki szolgáltat felelősségére

1. Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2. Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16. Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
3. Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17. További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4. Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2021.01.12		18. A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5. Belegfűgő Dokumentumok SAP:530636		19. Fizesendő To be paid by Zu zahlen vom	
6. Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 43		7. Dárazszám Number of packages 8. Csomagolás módja Method of packing PAL	
9. Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		10. Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 4597	
11. Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4597		12. Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
13. A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19. Fizesendő To be paid by Zu zahlen vom 0	
14. Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15. Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvve, freight paid, frei Bérmérvvelés nélkül, freight to be paid, x		20. Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21. Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Halvan		24. Az áru átvételének dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 1/12/2021	
22. A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23. A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
25. Jármű típusa Vehicle Fahrzeug AB30CYK AB98CYK		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GEN 2021	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"